

**COMUNE DI  
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE  
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE  
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

del **28.05.2026**  
n. **119**

**BESCHLUSS DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

vom **28.05.2026**  
Nr. **119**

**DELIBERAZION DLA JONTA  
CUMENELA**

di **28.05.2026**  
nr. **119**

Sono presenti:

Anwesend sind:

L ie leprò:

	A.G. A.E. A.G.	A.I. A.U. A.I.	VC VK VC
Tobias Nocker			
Alex Perathoner			
Ernest Derio Cuccarollo			X
Doris Mussner Delago			
Silvia Runggaldier			

A.G.-E.A.-M.C.R. assente giustificato – entschuldigt abwesend – mancia cun rejon

A.I.-U.A.-M.Z.R. assente ingiustificato – unentschuldigt abwesend – mancia zënza rejon

V.C.-V.K.-V.C. presente tramite videoconferenza – mit Videokonferenz abwesend – prejënt tres videocunferënza

Assiste la Segretaria comunale

Beistand leistet die  
Gemeindesekretärin

Leprò ie la Secretera de chemun

Alessandra Insam

Accertato il numero legale, il  
Signor

Nach Feststellung der  
Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Cunstatà che n ie assé per  
puděi deliberé, sœurantòl l  
senieur

Tobias Nocker

nella sua qualità di Sindaco  
assume la presidenza e  
sottopone alla Giunta comunale  
la trattazione del seguente

in seiner Eigenschaft als  
Bürgermeister den Vorsitz und  
unterbreitet dem  
Gemeindevausschuss die  
Behandlung von folgendem

te si funzion de Ambolt la  
presidënza y prejënta ala Jonta  
cumenela la tratazion dl  
argumënt che vën do:

**OGGETTO:**

Servizio di pulizia dei locali della  
scuola di musica – periodo  
01.07.2026 - 30.06.2028:  
affidamento alla società inhouse  
Pranives S.r.l.

**GEGENSTAND:**

Reinigungsdienst der  
Räumlichkeiten der Musikschule –  
Zeitraum 01.07.2026 - 30.06.2028:  
Vergabe an die In-house-  
Gesellschaft Pranives GmbH.

**ARGUMËNT:**

Servisc de netijia di locali dla  
scola de mujiga – tēmp dai  
01.07.2026 ai 30.06.2028:  
sœurandata ala sozietà inhouse  
Pranives S.r.l.

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

Do avèi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avèi udù i pruvèdimènc y la normes mustredes su japé de chèsta deliberazion;

**LA GIUNTA COMUNALE  
delibera**

**beschließt  
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

**deliberea  
LA JONTA CHEMUNELA**

Con il seguente esito della votazione:

Presenti	5
voti favorevoli	5
contrari	0
astenuti	0
espressi legalmente:	

Mit diesem Abstimmungsergebnis:

Anwesende	5
Jastimmen	5
Neinstimmen	0
Stimmenthaltungen	0
geäußert in gesetzlicher Weise:	

Cun chèsta votazion:

Presènc	5
ujes cunsenzientes	5
cuntreres	0
astenjions	0
pronunziedes legalmènter:	

1) Sono affidati alla Pranives S.r.l., con sede a Selva di Val Gardena, Str. Nives n. 17, codice fiscale 01411540212, società unipersonale in-house del Comune, i servizi di pulizia sotto indicati:

**Oggetto:**

servizi di pulizia dei locali destinati a scuola di musica presso l'edificio della scuola media

CIG: BBBAEA5F8

**Periodo:**

dal 01.07.2026 al 30.06.2028;

**Affidamento:**

ai sensi dell'articolo 26, comma 2 della legge provinciale 17.12.2015, n. 16 – per incarichi fino a € 40.000,00 e articolo 3 della legge provinciale 16.11.2007, n. 12.

**Specifiche tecniche:**  
come da preventivo di spesa del 20.05.2026, prot. n. 0016234.

**Spesa massima autorizzata:**  
30.000,00 €, oltre all'IVA 22%, per una spesa totale di 36.600,00 €.

1) Es werden folgende Reinigungsdienste an die Pranives GmbH, mit Sitz in Wolkenstein in Gröden, Str. Nives Nr. 17, Steuernummer 01411540212, Einmann-GmbH In-house der Gemeinde, vergeben:

**Gegenstand:**

Reinigungsdienst der Räumlichkeiten der Mittelschule, die für die Musikschule bestimmt sind

CIG: BBBAEA5F8

**Zeitraum:**

vom 01.07.2026 bis zum 30.06.2028;

**Anvertraung:**

im Sinne von Artikel 26, Absatz 2 Landesgesetz 17.12.2015, Nr. 16 – für Aufträge bis zu € 40.000,00 und Artikel 3 des Landesgesetzes 16.11.2007, Nr. 12.

**Technische Vorgaben:**  
gemäß Kostenvoranschlag vom 20.05.2026, Prot. Nr. 0016234.

**Genehmigte Höchstausgabe:**  
30.000,00 €, zzgl. Mwst. 22%, für eine Gesamtausgabe von 36.600,00 €.

1) L ti vèn sèurandà ala Pranives S.r.l., cun sènta te Sëlva, Str. Nives nr. 17, codesc fischel 01411540212, sozietà unipersunela in-house dl Chemun, i servijes cumpedei su dessot:

**L se trata de:**

servisc de netijia di locai destinei ala scola de mujiga tl fabricat dla scola mesana

CIG: BBBAEA5F8

**Tèmp:**

dai 01.07.2026 ai 30.06.2028;

**Afidamènt:**

aldò dl articulo 26, coma 2 dla lege provinziela 17.12.2015, nr. 16, per ncèries nchin a € 40.000,00 - articulo 3 dla lege provinziela 16.11.2007, nr. 12.

**Spèzifiches techniques:**  
aldò dl preventif de spèisa di 20.05.2026, prot. nr. 0016234.

**Spèisa mascima autoriseda:**  
30.000,00 € al ann, plu CVA 22%, per na soma de ndut 36.600,00 €.

2) **Copertura finanziaria**

La derivante spesa di € 36.600,00 è imputata in bilancio come indicato a calce della presente deliberazione

2) **Finanzielle Deckung**

Die erwachsende Ausgabe von € 36.600,00 wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Beschlusses angeführt.

2) **Curidura finanziaria**

La spèisa de € 36.600,00 vèn ncia-riada al bilanz coche mostrà japé de chèsta deliberazion.

3) **Esecutività della deliberazione**

La deliberazione diviene esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione.

3) **Vollstreckbarkeit des Beschlusses**

Der Beschluss wird nach dem zehnten Tag ab dem Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar.

3) **Esecutività dla deliberazion**

La deliberazion vèn a valèi do diesc dis dal scumenciamènt de si publicazion.

4) **Controllo da parte dei cittadini**

Durante la pubblicazione di 10 giorni di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni, decorrenti dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione, ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

4) **Kontrolle durch den Bürger**

Gegen diesen Beschluss kann während des 10-tägigen Veröffentlichungszeitraumes jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses, kann jeder und jede Interessierte beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

4) **Cuntrol da pert di zitadins**

Ntan l tèmp de 10 dis de publicazion de chèsta deliberazion possa uni zitadin y uni zitadina, prejenté usservazions contra la deliberazion ala Jonta chemunela. Tl tèmp de 60 dis, do l tèmp de publicazion, possa uni nteressà y uni nteressada prejenté recurs ala Suneria Regiunela de Giustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan.

### *Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo*

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

### *Riferimento ad atti deliberativi precedenti*

#### *Pareri preventivi*

La proposta di deliberazione è stata presentata dal servizio competente;

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: Qv159bPYXvdvo4N63z2HsoJs/RvDIheu63b2pxsvrXM=
- Parere contabile con l'impronta digitale: DpUMZBXctW/NyJBgyPQMh6ehTelrr1jJFD8Ox4NrgGY=

#### *Riferimenti normativi*

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano";

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici;

Legge provinciale 16.11.2007, n. 12 (articolo 3);

Legge provinciale 29.01.2002, n. 1 (articolo 21-bis);

Statuto del Comune;

Regolamento comunale di contabilità;

Regolamento comunale per la disciplina dei contratti (art. 9);

#### *Presupposti di fatto e motivazione*

La Scuola di musica della Val Gardena utilizza diversi locali ubicati nell'edificio

### *Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen*

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindevausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

### *Vorangegangene Beschlussmaßnahmen*

#### *Vorausgehende Gutachten*

Die Beschlussvorlage wurde vom zuständigen Dienst eingebracht;

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: Qv159bPYXvdvo4N63z2HsoJs/RvDIheu63b2pxsvrXM=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: DpUMZBXctW/NyJBgyPQMh6ehTelrr1jJFD8Ox4NrgGY=

#### *Rechtsgrundlagen*

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 "Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen"

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 "Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe";

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist;

Landesgesetz vom 16.11.2007, Nr. 12 (Artikel 3);

Landesgesetz vom 29.01.2002, Nr. 1 (Art. 21-bis);

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Verordnung zur Regelung der Verträge (Art. 9);

#### *Objektive Voraussetzungen und Begründung*

Die Musikschule Gröden benützt verschiedene Räumlichkeiten im Gebäude

### *Referimënt a documënc de carater politich-amministrativ*

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvedìmënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi chemunel y curespuend a chël che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.

### *Referimënc a deliberazions da dant*

#### *Bënsteies danora*

La proposta de deliberazion ie unida prejentada dal servisc cumpetënt;

L responsabl de servisc y l responsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun pedia digitela: Qv159bPYXvdvo4N63z2HsoJs/RvDIheu63b2pxsvrXM=
- Bënsté cuntabel cun pedia digitela: DpUMZBXctW/NyJBgyPQMh6ehTelrr1jJFD8Ox4NrgGY=

#### *Referimënc normatifs*

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumunitèies raioneles dla Provinzia de Bulsan“

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Despusizions sun l dé su di léures publics“;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuzion dla diretiva comuniterà sun i apauc publics;

Lege provinziela 16.11.2007, nr. 12 (articul 3);

Lege provinziela 29.01.2002, nr. 1;

Statut dl Chemun;

Regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Regulamënt chemunel sun i cunfrac (art. 9);

#### *Cundizions de fat y motivazion*

La scola de mujiga de Gherdëina se nuzea de plu locai che ie tl fabricat dla

della scuola media di Selva di Val Gardena. Le spese di pulizia fanno carico al Comune (art. 8 L.P. n. 12/2000).

Tale servizio era garantito, fino all'anno scolastico 2020/2021, tramite una convenzione con la Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige usufruendo del personale ausiliario della scuola media. Il competente ufficio provinciale aveva comunicato che, a partire dall'anno scolastico 2021/2022, non era più possibile stipulare tali convenzioni e che i Comuni avrebbero dovuto provvedere autonomamente al servizio di pulizia.

La gestione diretta del servizio tramite personale comunale deve essere esclusa per mancanza di posti nella pianta organica e per assenza, sul mercato del lavoro, di lavoratori interessati in possesso degli specifici requisiti per l'accesso al pubblico impiego (in particolare la conoscenza delle tre lingue).

Come risultato dalle esperienze negative in passato e da un sondaggio informale di mercato, l'esternalizzazione dei servizi di pulizia, sia tramite le convenzioni delle centrali di committenza (contratto di facility-management), non è economicamente sostenibile per i medesimi motivi di assenza di personale.

L'eventuale affidamento in appalto non si addice inoltre alle esigenze concrete del Comune. Tali esigenze sono determinate da fattori stagionali, fluttuanti o imprevedibili, con la conseguenza di dover necessariamente sovradimensionare il servizio eventualmente dato in appalto. I servizi devono inoltre essere eseguiti al di fuori dell'orario di servizio delle strutture pubbliche.

Per tali ragioni è economicamente opportuno acquisire i servizi sopra indicati tramite la società Pranives S.r.l., la quale ha eseguito tale servizio a piena soddisfazione di quest'amministrazione a partire dal 02.11.2021 ad oggi.

La società Pranives S.r.l., società unipersonale del Comune, soddisfa tutti i requisiti di legge per un affidamento cd. "in-house".

Il Comune di Selva di Val Gardena, in qualità di socio unico della Pranives S.r.l. ha inoltrato richiesta di accreditamento ai sensi dell'articolo 192 del codice degli appalti. Come specificato nelle linee guida n. 7 dell'ANAC, tale richiesta costituisce presupposto sufficiente per l'affidamento diretto di incarichi, nelle more dell'approvazione da parte dell'ANAC stessa.

La medesima ha sottoposto il seguente preventivo di spesa:  
prot.n. 0014341 del 28.04.2026 - pulizia dei locali destinati a scuola di musica presso l'edificio della scuola media per il periodo dal 01.07.2026 al 30.06.2028.

In seguito l'offerente è stato invitato a presentare un'offerta vincolante tramite il portale "Sistema Informativo Contratti Pubblici" ai fini dell'affidamento diretto.

der Mittelschule Wolkenstein in Gröden. Die Ausgaben des Reinigungsdienstes sind zu Lasten der Gemeinde (Art. 8 des Landesgesetzes Nr. 12/2000).

Dieser Dienst wurde, bis zum Schuljahr 2020/2021, mittels einer Vereinbarung mit der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, mit Inanspruchnahme des Personals der Mittelschule garantiert. Das zuständige Amt der Provinz hatte mitgeteilt, dass diese Konventionen, ab dem Schuljahr 2021/2022, nicht mehr abgeschlossen werden konnten und dass die Gemeinden in Zukunft eigenständig den Reinigungsdienst organisieren müssen.

Die direkte Führung des Dienstes mit Gemeindepersonal ist auszuschließen da diesbezügliche Stellen im Stellenplan fehlen und da auf dem Arbeitsmarkt keine interessierten Arbeiter vorhanden sind, welche die spezifischen Zugangsvoraussetzungen für den öffentlichen Dienst (vor allem die Kenntnis der drei Sprachen) haben.

Wie die vorausgegangenen negativen Erfahrungen, sowie eine informelle Marktanalyse ergeben haben, ist die Auslagerung der Reinigungsdienste, sowohl über die Konventionen der zentralen Vergabestellen (sg. Facility-management Verträge) als auch über einen Vergabevertrag, wegen der gleichen Gründe des Personalmangels nicht tragbar.

Die allfällige Vergabe des Dienstes eignet sich außerdem nicht für die konkreten Bedürfnisse der Gemeinde. Diese Bedürfnisse sind durch saisonale, schwankende oder unvorhersehbare Faktoren bestimmt, mit der Auswirkung, dass der eventuell ausgeschriebene Dienst, gezwungenermaßen überdimensioniert werden muss. Zudem müssen die Dienste außerhalb der Dienstzeiten der öffentlichen Einrichtungen verrichtet werden.

Deshalb ist es wirtschaftlich angemessen, die oben genannten Dienste durch die Gesellschaft Pranives GmbH. Durchzuführen, welche den genannten Dienst seit 02.11.2021 bis heute zur vollen Zufriedenheit dieser Gemeindeverwaltung durchgeführt hat.

Die Gesellschaft Pranives GmbH, Einmann-Gesellschaft der Gemeinde, erfüllt sämtliche Gesetzesvoraussetzungen für eine sog. „In-house-Vergabe“.

Die Gemeinde Wolkenstein in Gröden, als alleiniger Gesellschafter der Pranives GmbH, hat Anfrage um Akkreditierung im Sinne des Artikels 192 des Kodex des öffentlichen Vergaberechts eingereicht. Wie in den Richtlinien Nr. 7 der ANAC ausgeführt, ist diese Anfrage Voraussetzung genug für die direkte Vergabe von Aufträgen, bis die Genehmigung seitens der ANAC selbst erfolgt.

Dieselbe Gesellschaft hat folgenden Kostenvoranschlag vorgelegt:  
Prot. Nr. 0014341 vom 28.04.2026 - Reinigungsdienst der Räumlichkeiten der Mittelschule, die für die Musikschule bestimmt sind für den Zeitraum vom 01.07.2026 bis zum 30.06.2028.

Daraufhin ist der Bieter eingeladen worden, mittels Portals „Informationssystem Öffentliche Verträge“ ein bindendes Angebot zu unterbreiten, damit die Direktvergabe vorgenommen werden kann.

scola mesana de Sëlva Gherdëina. La spèises de netijia mussa uni sustenides dal Chemun (art. 8 L.P. nr. 12/2000).

Chësc servisc ie uni garanti, nchin al ann de scola 2020/2021, tres na convenzion cun la Provincia Autonoma de Bolzano – Sudtiroi, se nuzan dl personal dla scola mesana. L ufize cumpetënt dla Provincia ova fat al savèi che, a piè via dal ann de scola 2021/2022, ne fossi nia plu mesum stlù ju chësta convenzioms y che i Chemuns muessa tl dauni cialé autonomamënter de mèter a ji chësc servisc de netijia.

La gestion direta dl servisc tres personal de Chemun ie da stlu ora, davia che l mancia posc' tla planta urganica y davia che, sun l marcia dl lèur, ne dal nia lauranc nteressei cun i recuisic specifichs per l azes al lèur publich (dantaldut la cunescënza dla trëi rujnedes).

Sciche tumà ora da esperienzes negatives di ani passei y da na nrescida de marcià nia furmela, ne ie l'esternalizazion di servijes de puzené, tan bën tres la zentrees de cumitënza (cuntrac de facility-management) che tres apaut de servisc, economicamënter nia da susteni per via dla medema gaujes de mancianza de personal.

L dé su dl servisc cun n cuntrat de apalt ne ie nia adatà ala esigënzes concretes dl Chemun. Chësta esigënzes vën a s'l dé da fafores de sajón, nia for medemi o nia da udèi danora, cun la cunsequënza de messèi eventualmënter scri ora n servisc ora de mesura grant. Sëurapro mussa i servijes de netijia uni fac ora l urar de servisc dla strutures publiches.

Per chësta rejons cunvènl ecunomicamënter fé i servijes numinei dessëura tres la sozietà Pranives S.r.l., che à fat chësc servisc a piè via dai 02.11.2021 a ncuei a plèinsa sodisfaziom de chësta aministrazion.

La sozietà Pranives S.r.l., sozietà unipersonela dl Chemun, à duc i recuisic de lege per de su na ncèria adide "in-house".

L Chemun de Sëlva de Gherdëina, sci-che unico cumëmber dla Pranives S.r.l., à mandà na dumanda de acreditamënt aldò dl articulo 192 dl codesc di apauc. Sciche spezificà tla normas n. 7 dl'ANAC, ie chësta dumanda cundizion assé per pudèi dé su ncèries diretamënter, nchin a l'apruvazion da pert dl'ANAC nstëssa.

La medema sozietà à prejentà l preventif de spèisa che vën do:  
prot. nr. 0014341 di 28.04.2026 - servisc de netijia di locai destinei ala scola de mujiga tl fabricat dla scola mesana per l tèmper dai 01.07.2026 ai 30.06.2028.

Daldò ie l soget uni nvià a de ju tres l portal "Sistem Nfurmatis Cuntrac Publics" na ufiërta che l lieia, per pudèi pona de su la ncèria diretamënter.

In data 19.05.2026 la ditta Pranives S.r.l. ha sottoposto l'offerta sopra specificata (prot. n. 0016234 del 20.05.2026).

L'offerta è economicamente congrua. La qualità del servizio offerto è garantita anche dal controllo analogo che il Comune può esercitare sulla società.

Am 19.05.2026 hat die Firma Pranives GmbH das oben angeführte Angebot unterbreitet (Prot. Nr. 0016234 vom 20.05.2026).

Das Angebot ist wirtschaftlich angemessen. Die Qualität des angebotenen Dienstes ist auch dadurch gewährleistet, dass die Gemeinde auf die Gesellschaft eine Kontrolle ausübt wie über ihre eigenen Dienststellen.

Ai 19.05.2026 à la mpreja Pranives S.r.l. dat ju l'ufiërta scritta dessèura (prot. nr. 0016234 del 20.05.2026).

L'ufiërta ie economicamënter adateda. La cualità dl servisc pità ie ènghe garantida dal fat che l Chemun fesc sun la società l medemo control che de viërs de si servijes.

**Allegati:**

**Anlagen:**

**Njontes:**

**IMPEGNO DI SPESA**

La spesa è imputata come segue:

**ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG**

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

**REGISTRAZION DLA SPËISA**

La spëisa vën cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
04061.03.021500002	9.150,00 €	18.300,00 €	9.150,00 €	
<b>TOTALE - GESAMT - NDUT</b>				<b>36.600,00 €</b>

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Liet, cunfermà y sotscrit

**Sindaco - Bürgermeister - Ambolt**

Tobias Nocker

**la Segretaria comunale - die Gemeindesekretärin -**

**la Secretera de chemun**

Alessandra Insam

documento firmato digitalmente - digital signiertes Dokument – documënt firmà digitalmënter